

Anleitung zur Impfung der Kuhpocken

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Der neue Sammler : ein gemeinnütziges Archiv für Bünden**

Band (Jahr): **2 (1806)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-377897>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

3) Das Umbieten des Wassers ist grossen Unterbrechungen und Mißbräuchen unterworfen, es mischt sich nicht selten Eigennuz in's Spiel.

4) Man sollte mehr (wohl auch richterliche) Strenge gegen Partikularen zeigen, die mit List oder auf andere Weise, das Wasser ableiten und veruntreuen.

5) Sollte man das Beispiel, das schon gegeben war, wieder nachahmen, nämlich an Sonntagen, dies so sehr befruchtende Wasser zum allgemeinen Besten auf die Allmeine leiten. Noch jetzt sind auf der hiesigen sogenannten durren Kamponia die Wassergräben sichtbar, die man dort ehemals in dieser Hinsicht gemacht hatte.

IV.

Anleitung zur Impfung der Kuhpocken.

I. Verlauf und Unterscheidungszeichen d e r

ächten Kuhpocken und unächten Kuhpocken

<p>1. Die ächten brechen nur langsam hervor, so daß man bis zum dritten Tag oft ungewiß ist, ob die Impfung gefast habe, oder nicht.</p>	<p>Die unächten nehmen einen weit schnelleren Verlauf.</p>
--	--

<p>2. Bei den ächten bemerkt man immer zwischen dem 6ten und 12ten Tag, ein bald schwaches bald stärkeres Fieber.</p>	<p>Bei den unächten bemerkt man keines, oder man bemerkt es schon am zweiten Tag, und ist dann blos Folge des örtlichen Reizes in der Impfwunde.</p>
---	--

3. Bei den ächten blühet um die Impfpoke, zwischen dem 6. und 12ten Tag, allmählig eine zirkelrunde Röthe hervor, welche nachher eben so langsam, als sie entstand, wieder abnimmt; am 7. oder 8ten Tag wird sie hell, durchsichtig, blendend, zirkelrund, an den Gränzen ihres Umfangs dunkler, in der Mitte blässer, am dunkelsten um die Pöke herum; am 10. und 11ten Tag ist diese Röthe sehr lebhaft, beim starken Befühlen schmerzhaft, hart, geschwollen, wulstig, hervorstechend, immer noch am Umfang und in der Nähe der Pöke dunkler als in der Mitte; vom 12. Tag an verliert sie sich allmählig vom Umfang nach der Mitte zu, die dunkeln Stellen werden heller, und nach und nach nehmen sie die Farbe der Haut an.

4. Der Verlauf der ächten dauert 14 bis 15 Tage.

5. Die ächten haben eine ganz eigne charakteristische Form, sie bekommen nemlich mit dem 5ten Tag bestimmt in der Mitte eine Vertiefung, die Ränder erheben sich immer mehr.

6. Die Materie der ächten

Bei den unächten wird diese Röthe entweder ganz vermisst, oder sie erscheint schon am 3. oder 4. Tag, ist eckicht, weit verbreitet, dunkelroth, ihre Farbe ist mehr gleichmäßig, sie ist weich anzufühlen, hält keine bestimmte Tage, hat hie und da Fleken von verschiedener Farbe, das Verschwinden geschieht geschwinder, und auf einmal.

Die unächten sind oft schon am 6ten Tag vertrocknet.

Die unächten nicht, ihre Pustel gleicht mehr einem Geschwür, und bekommt zuweilen schon am 6. Tag eine unregelmäßige Kruste,

Die der unächten ist sogleich

bleibt bis zum 11ten Tag wasserhell und klar, bei der Bildung eiterartig und trübe.

7. Die ächten bekommen eine schwarzbraune glänzende Kruste, die in der Mitte anfängt, und sich nach und nach über die Mäntel verbreitet. Die unächten bekommen mehr eine gelbe Kruste, welche nicht in der Mitte, sondern an allen Stellen zugleich ihren Anfang nimmt.

II. Von der Wahl und Aufbewahrung des Impfstoffs.

1) Es ist nicht gleichgültig an welchem Tag nach der Impfung, der Kuhpockenstoff zu fernerer Verpflanzung gefaßt wird. Geschieht dieß zu spät, so erregt er falsche, vor den Kinderpocken nicht schützende, Kuhpocken. Der beste Zeitpunkt zur Impfung ist daher, wenn sich eben die eigne zirkelrunde Röthe um die Pocke zu bilden anfängt; gewöhnlich geschieht dieß zwischen dem 6ten und 12ten Tag.

2) Der Impfstoff muß ganz wasserhell und durchsichtig seyn, ist er trüb, eiterartig, gelb, oder jauchicht, so erregt er falsche Kuhpocken.

3) Wo es immer angeht, impfe man lieber mit flüssigem als mit getrocknetem Stoff von Arm zu Arm. Die Operation ist leichter, der Erfolg sicherer.

4) Kann dieß durchaus nicht geschehn, so kann man den Stoff auf Fischbein, oder, was wohl am besten ist, auf 1 bis 1½ Zoll breite gevierte Glasplatten, folgendermaßen auffassen: Man macht in die Impfpustel eines Impflings mehrere leichte oberflächliche Stiche, und drückt, so wie die Impfmaterie ausschwitzt, das Fischbein oder die Glasplatten auf die Pustel. Die am Fischbein oder Glas anklebende Materie läßt man

am Schatten trocknen, und verwahrt dann das Fischbein in einem wohl verstopften Glas; von den Glasplatten aber werden zwei, mit dem Impfstoff nach innen gekehrt, zusammen gelegt und die Ränder mit Wachs oder Schweinsblase sorgfältig verklebt. Man behält sie an einem kühlen trocknen und dunkeln Ort bis zum Gebrauch auf.

5) So viel immer möglich, wähle man den Impfstoff von gesunden Kindern, die mit keinem Ausschlag oder andrer ansteckenden Krankheit behaftet sind, besonders vermeide man Impfmaterie von Kindern zu verpflanzen, von welchen man ungewiß ist, ob sie die Kinderpocken schon gehabt haben oder nicht; da bei Kindern, die die Kindtblattern gehabt haben, leicht falsche Kuhpocken entstehen.

6) Man impfe mit trockenem Stoff so schnell als möglich. Je älter er wird, um desto unsicherer ist der Erfolg, selten geröth die Impfung wenn der Impfstoff über 3 Wochen alt ist.

III. Wahl der Impflinge.

1) Kein Alter, von den ersten Monaten des Lebens an, ist von der Tauglichkeit zur Impfung ausgeschlossen. Je jünger das Kind, um desto sicherer faßt die Impfung, um desto weniger Widerstand ist zu erwarten. Auch wird die Krankheit nicht schwerer.

2) Das Zahnen der Kinder, wenn Fieber oder Krämpfe es nicht begleiten, hindert den glüklichen Erfolg der Impfung keineswegs. Eben so wenig fieberslose, schwächliche oder kränkliche Gesundheitsumstände. Bei fieberhaften Krankheiten verschiebe man die Impfung; nicht weil die Impfung nicht gelingen würde,

sondern um das schon gegenwärtige Fieber nicht durch das, wenn auch gelinde, Pockenfeber zu vermehren.

IV. Impfungsart.

Mit trockenem Stoff: Man öffnet das Glas nur unmittelbar vor der Impfung, macht dann am Oberarm des zu impfenden Kindes, wo er am wenigsten von den Kleidern gedrückt wird, 2—3 leichte $\frac{1}{2}$ Zoll lange Rize, einen Zoll von einander entfernt, nur ganz oberflächlich, so daß das Blut blos durchschimmert. (Blutet es zu stark, so wird der Impfstoff leicht verschwenmt.) Nun befeuchtet man das Fischbein oder die Glasplatten nur mit einem kleinen Tropfen frischem Wasser um ihn flüssig zu machen, und streicht dann den Impfstoff sorgfältig in die Rize. Den Arm läßt man so lange entblößt, bis die Impfstelle ganz trocken ist, um das Verwischen desselben durch die Kleider zu verhüten. Um die Einschnitte zu machen, bedient man sich am besten einer scharfen Lancette, in Ermanglung dieser, kann eine scharfe Schneidnadel ihre Stelle vertreten. Auf diese Weise wird am andern Arm auch verfahren.

Mit flüssigem Impfstoff: Man bringt das zu impfende Kind zu demjenigen, von welchem der Impfstoff genommen werden soll, macht die Einschnitte oder Rize auf eben beschriebene Weise, öffnet darauf die Impfpusteln durch mehrere leichte oberflächliche Stiche, fängt mit der Lancette das heraus dringende klare Tröpfchen auf, streicht ein solches sorgfältig in jeden Einschnitt, und verfährt übrigens ganz wie bei der Impfung mit trockenem Stoff. Wenn die Impfstelle ganz

trocken ist, so kann das Kind angezogen werden, ohne daß irgend eine Binde oder Pflaster nöthig wäre.

V. Verhalten der Geimpften.

1) Es ist durchaus keine Vorbereitung zur Impfung nöthig; das sonst wohl übliche Abführen ist besonders bei schwächlichen Kindern sogar schädlich, es kann das Mißlingen der Impfung veranlassen.

2) Es wird keine besondere Diät erfordert, nur wenn das Fieber eintritt, gebe man starken blutreichen Kindern, bis zu Beendigung desselben, weder Wein noch Fleischspeisen. Man versage ihnen den Genuß einer hellen reinen Luft nicht, vermeide aber jede starke Erhizung und Gelegenheit zu Verkältungen.

3) Man vermeide es, während der Bildung der Pocken, die Kinder am Arm zu heben, oder hart anzufassen; die Pustel wird dadurch leicht verletzt, man verliert oft den Vortheil weiter aus einer solchen Pocke impfen zu können, und giebt Gelegenheit zu anhaltenden Eiterungen, die oft mehrere Wochen dauern können. Dies gleiche gilt vom Kratzen und Reiben der Kinder selbst, welches möglichst verhindert werden muß.

4) Entsteht bei sehr reizbaren vollsaftigen Kindern (was indessen selten geschieht) ein heftiges Fieber, mit heftiger, rothlaufartiger, ausgebreiteter, schmerzhafter Entzündung des Arms, so wird ein kühles Verhalten, und allenfalls eine gelinde Abführung, das Nöthige zur Mäßigung der Heftigkeit des Fiebers und der Entzündung leisten. Außerdem aber ist weder während noch nach dem Verlauf der Kuhpocken irgend eine Arznei nöthig.

5) Zuweilen bleiben ziemlich lang anhaltende, stark eiternde Geschwüre zurück; diese werden blos mit trock-

der Charpie (gezupfter Leinwand) verbunden, und wenn sich dann die Geschwüre nicht zur Heilung anlassen wollen, so können sie mit einer frischen Bleisalbe verbunden werden.

6) Ist es nach oben angegebenen Merkmalen ächter und unächter Kuhpocken zweifelhaft, ob das Kind die ächten gehabt habe, so nehme man sich erstlich wohl in Acht, mit dem Kuhpockenstoff eines solchen Subjekts andere zu impfen, und wiederhole ztens nach einiger Zeit die Impfung sorgfältig noch einmal.

V.

L i t e r a t u r.

Schweizerischer Almanach für das Jahr 1806.
Zürich bei Drell, Füßli und Comp.

In dem letzten Heft des neuen Sammlers für 1805 ist eine ausführlichere Würdigung des statistischen Theiles dieses, für Bünden diesmal interessanten, Almanachs versprochen worden. Wir geben sie also jetzt. Je sparsamer und unrichtiger die gemeinen geographischen Nachrichten über Bünden sind, desto verdienstlicher ist gegenwärtige geographisch-statistische Darstellung des Kantons Graubünden, da sie mehrere richtige und schätzbare Data zur nähern Kenntniß dieses Kantons enthält. In mancher Rücksicht ist sie das beste, was wir bisher über Bünden in geographischer Hinsicht besitzen, obgleich die ganze Beschreibung
Sammler, I und II. Heft 1806. (7)